

地方分権の進展や社会情勢の変化に伴い、これからの教育行政は、既成観念にとらわれず、柔軟かつ大胆な施策の展開が求められています。

教育委員を公募 柔軟・大胆な施策の展開を求めています

資格 本市に住所を有する日本国籍の25歳以上の者(破産者で復権を得ない者・禁錮以上の刑に処された者を除く) 学校管理や教育行政の経験不問 募集人数 1人 応募方法 応募申込書に必要事項を記入し、8月11日(土)9月1日(土)・日曜を除く9時~17時(土)に人事課へ持参または郵送(〒270-0192 流山市平和台1-1-1 流山市役所人事課あて、9月1日消印有効) 申込書は人事課で 市のホームページから 郵便で(封筒の表に「教育委員応募申込書請求」と朱書したうえ、宛名を明記し、80円切手を張った返信用封筒を同封) 入手可 選考日程/方法 第1次選考: 9月中旬/申込書による書類選考 第2次選考: 10月上旬/課題論文 第3次選考: 面接 処遇 報酬月額6万8000円 ほか 問 人事課 ☎71506068

平成15年8月25日 住基ネットが さらに便利になります



全国どこでも住民票の写しが取れるようになります

八月二十五日から、「住民基本台帳ネットワークシステム」の第二次サービスが始まります。住民基本台帳カードがあると、住民票の写しの広域交付や転入転出の手続きが簡単・便利になります。

第1次稼働では 昨年の八月五日から、全国の市区町村の住民一人ひとりに重複しない十一桁の住民票コードが付きましました。この第1次稼働では、住民票コードを住民票に記載し、市民の皆さんに住民票コードを通知しました。また、国・県においては、各種年金の受給やパスポートの発行手続きの際などに、各種請求書類に添付する住民票の写しが不要となるなどの事務改善が逐次開始されました。

8月25日から第2次稼働 住民基本台帳ネットワークシステムは、今月二十五日から皆さんにご利用いただけるようになります。利用内容は次のとおりです。 住民基本台帳カードの交付 希望により住民基本台帳カードの交付を受けたい場合は、転付を受けている場合は、転出届(付記転出届)を郵送で行くと、引越越しの手続きが転入先の市区町村での一回だけで済みます。(四)

二本松の菊人形ツアー バスで行く相馬ユートピア 料金(税込、1泊3食) 特典 夕食時ビール1本またはジュース2本付き 市 60歳以上 20,000円 市 大人 21,500円 市 60歳未満 20,500円 外 中学生以下 19,500円 民 中学生以下 19,000円 日程 平成15年10月11日(土)~12日(日) 【1日目】 文化会館(7:00)-東部公民館(7:20)-南流山センター(7:40)-江戸川台駅西口千葉銀行前(8:00)-流山ICアサヒビール園(昼食) 二本松菊人形展 相馬ユートピア泊 【2日目】 相馬ユートピア 松川浦 原町市立博物館 小名浜-ららミュージアム(買い物・自由昼食) 流山 30人(最少催行人員) 3人以上のご家族・グループの場合は、1室ご利用になれます。ただし、申し込み状況により変更の場合あり。2人1室をご希望の方は相談を9月16日(火) 定員になり次第締め切り (株)流山相馬ふるさと振興公社 流山市 東急観光(国土交通大臣登録旅行業第38号) 電話で東急観光柏支店(☎7163-1631)へ 問い合わせ コミュニティ課 ☎7150-6076

勤労青少年ホーム 8月31日で閉館 現在、皆さんに利用いただいている「流山市勤労青少年ホーム」は、八月三十一日をもって閉館します。長い間ご利用ありがとうございました。なお、九月以降は、流山市コミュニティプラザをはじめとする市内の公共施設の利用をお願いします。 問 商工課 ☎71506085

カードの交付を受けられるようになり。交付手数料は五百円で、「顔写真入り」と「顔写真なし」の二種類があり、顔写真入りのカードは、身分証明書として利用できます。 住民票の写しの広域交付 全国どこの市区町村でも、自分の住民票の写しを取れるようになります。住民基本台帳カードや運転免許証などを提示して請求してください。

市役所でも節電 ノーネクタイで暑さ対策 ことしの夏は深刻な電力不足が想定されることから、市役所でも8月末日まで、エアコンの温度調節や2基あるエレベーターの1基を停止するなどの節電対策が行われています。事務室等の温度も上がることから、職員は今年30日までノーネクタイの軽装で執務させていただきます。皆さんのご理解とご協力をお願いします。 問 管財課 ☎7150-6069

100年前、水運関係者の利

明日の流山のために 今、何をなすべきか よく、テレビや新聞などで、街づくりの成功例を紹介しています。それらを見て、そうした街には、たくさんの人々が集まるようになります。成功例として紹介される街には、自分の住んでいる町よりも美しい風景や文化的刺激が満ちています。 しかし、忘れてならないのは、マスコミが取り上げ、人が集まる街ができるまで、たくさんの人々の悪戦苦闘の歴史があることです。別府の奥座敷といわれた湯布院も、今から四十年前に始まりかけたゴルフ場の開発を湯布院を愛する一握りの住民が食い止め、映画館がないのに映画祭を始め、音楽堂がないのに星空の音楽会を企画し、創意工夫で自然を生かした街づくりを進めてきました。そして今や、湯布院を知らない人はいないほどの知名度を誇る街となりました。

市長からのメッセージ 皆様のご意見・ご要望をお待ちしています。 【市政へのメールアドレス】 http://www.city.nagareyama.chiba.jp/mail/mail.html 問 秘書広報課 ☎7150-6063

害から常盤線の敷設に反対したため、流山の発展が遅れたといわれています。しかし、その結果、東京に近い割には緑が多く、市内でも驚きの鳴き声を聞くことは珍しくありません。この自然と住環境を守り育てていく必要があります。一方、いよいよ再来年に開通する「つくばエクスプレス」は、流山と秋葉原間を約二十五分で結びます。その沿線に開発中の六百四十ヘクタールの新市街地は、造成された土地が相場価格よりも相当高く、新線沿線の他の都市よりも魅力的でなければ、事業の成功とはなりません。また、たくさん沿線住民が移り住むまでの間、流山の財源不足の状況は、財政破綻の危機が報道されている千葉県よりも深刻です(詳細は、8月発行予定の広報ながれや号外でお知らせします)。

国民健康保険 老人保健

入院中の食事代などを軽減

~きょう1日から申請を受け付け~

入院時食事療養費の減額申請...市民税非課税世帯で、国民健康保険の加入者と老人保健の該当者が、入院中に一部負担する食事費用に係る「入院時食事療養費」の減額申請を受け付けます(負担額は表1参照)。対象となる方は申請を。

入院時一部負担金限度額適用認定の申請...市民税非課税世帯で、国民健康保険加入者の高齢受給者や老人保健該当者は同じ病院に入院した場合に、1カ月に支払う入院時一部負担金が24,600円までとなる「入院時一部負担金限度額適用認定」の申請を受け付けます(限度額は表2参照)。対象となる方は申請を。

申請方法...の申請方法は下表のとおりです。なお、いずれの場合も認定証を病院の窓口に表示することが必要です。

Table with 3 columns: 持ち物, 申請場所, 国保加入者/老人保健該当者. Details include insurance certificates and hospital stay duration.

各認定証の期限...平成16年7月31日 この間に入院した場合に使用可

表1 1日当たりの入院中の食事代(通常780円)

Table with 3 columns: 入院日数, 対象, 食事代. Shows costs for 90 days and over 90 days for different income categories.

70歳以上の低所得II...世帯主および世帯全員が住民税非課税の人
70歳以上の低所得I...世帯主および世帯全員が住民税非課税で、各種収入等から必要経費・控除を差し引いた所得が「0」円となる世帯に属する人

表2 70歳以上の入院(1カ月)費の限度額

Table with 4 columns: 70歳以上の低所得II, 24,600円, 70歳以上の低所得I, 15,000円

障害認定を受ければ老人保健の該当に

老人保健該当者は昭和7年9月30日以前に生まれた方ですが、65歳以上で次のいずれかの要件に当てはまる方は、申請して障害認定を受ければ、老人保健該当者になります。

なお、申請の際には、障害者手帳や健康保険証などが必要になります。

該当要件 = 身体障害者手帳の1~3級の方 身体障害者手帳の音声機能、言語機能または、そしゃく機能障害で4級の方 身体障害者手帳の下肢機能障害で4級の第1・3・4号に該当の方 精神障害者保健福祉手帳の1~2級の方 療育手帳の重度の方

問 国民健康保険...国保年金課 ☎ 7150 6077 / 老人保健...高齢者支援課 ☎ 7150 6080

所有農地と耕作地の実態調査を実施

8月6日までに提出を

所有農地および耕作地に関する農地の実態調査を、八月一日現在で行います。対象は、市内で農業を営んでいて、十アール(小作地を含む)以上の農地を耕作または所有している方です。

この調査は、農地の権利移動、農業委員選挙人名簿の登録、農業者年金の受給などの資料となるものです。各農家組合長を通じて配布している申告書に、自作地、小作地、貸付地別に記入し、八月六日(水)までに農家組合長に必ず提出してください。

なお、申告書の提出がなかったり、記入漏れがあった場合には、各種証明書の発行ができない場合がありますのでご注意ください。

問 市農業委員会事務局 ☎ 7150 6102

虚偽の戸籍届出を防止

提出の際には 身分証明書などの提示を

近ごろ、「本人の知らない間に婚姻届などの戸籍の届出がされている」という虚偽の戸籍届出に係る事件が発生しています。市では、このような事件を未然に防止するため、平成十五年九月一日から婚姻届、協議による離婚届、養子縁組届および協議による養子縁組届について、届出書をお持ち

075 問 市民課 ☎ 7150 6075



市職員を募集

平成16年4月1日採用予定の

受け付けは8月11日から25日まで

【受験手続き】 提出書類 試験申込書(市指定用紙を人事課で配布)に必要事項を記入し、人事課へ持参または郵送 受付期間 8月11日(月)~25日(月)(土・日曜を除く9時~17時) 郵送の場合は8月25日消印有効
【試験の日程と内容】 第1次試験 期日/会場 9月21日(日)/東洋学園大学(鯖ヶ崎) 募集職種 068 問 人事課 ☎ 7150 6068

Table with 2 columns: 試験区分・職種, 受験資格. Lists positions like 一般行政上級, 土木上級, 保健師, 消防士初級 and their respective eligibility criteria.

いずれも採用は若干名

児童扶養手当 児童育成手当

現況届の提出は忘れずに

母子家庭等の生活を支援する、児童扶養手当と児童育成手当の「現況届」を、きょう1日から受け付けます。該当世帯には、「現況届」を郵送しました。必ず期限内に提出してください。「現況届」は、毎年提出が義務付けられているものです。提出が遅れたり、忘れたりすると、手当が支給できなくなり、また、「現況届」および「養育費等に関する申告書」に必要事項を記入し、添付書類と合わせて、期日までに必ず本人が提出し

てください。提出期限 9月1日(月) 持参するもの「現況届」届け印、児童扶養手当証書(受給者のみ)、養育費等に関する申告書、添付書類(所得証明書など) 提出先 子育て支援課 提出書類の確認のため郵送は不可
新規申請を随時受け付け 母子世帯等になったときは、一定の要件のもと、児童扶養手当の受給対象となります。なお、児童扶養手当を受けている方で、養育する児童が二人以上いる場合は、市の児童育成手当も受けることができます(申請は随時受け付け)。

資格要件児童 父母が離婚した後、父と一緒に生活をしていない児童 父が死亡した児童 父が重度(国民年金法の障害等級一級程度)の障害にある児童 父の生死が明らかでない児童 父から引き続き一年以上以上遺棄されている児童 父が法令により引き続き一年以上拘禁されている児童 母が婚姻によらないで懐胎した児童 その他 児童は18歳になつて最初の3月31日まで。所得による支給制限あり
問 子育て支援課 ☎ 7150 6082

新しい乳幼児医療費助成受給券を郵送

乳幼児医療費助成受給券が8月1日から更新されることに伴い、新しい受給券を郵送しました(届いていない場合には、子育て支援課へ問い合わせを)。有効期間は、平成15年8月1日から平成16年7月31日までです。

なお、有効期間が平成15年7月31日までの受給券は使用できませんので、子育て支援課、保健センターおよび市民課、各出張所まで返却してください。

問 子育て支援課 ☎ 7150 6082

相談あんない

相談	日	時	場所	問い合わせ
市民相談	毎週月～金曜	9:00～17:00	市民相談室	同相談室 ☎7158-1616
法律相談	毎週火・木曜 12日・14日を除く	13:00～15:40 要電話予約	"	"
悩みごと相談 (人権・行政)	毎週月曜	10:00～15:00 要電話予約	"	"
合同相談	今月は開催しません			"
税務相談	毎月第1水曜	13:00～16:30 要電話予約	市民相談室	"
登記相談	今月は開催しません			"
交通事故相談	毎月第3水曜	10:00～15:00 要電話予約	市民相談室	"
不動産相談	毎月第3水曜	13:00～16:30 要電話予約	"	"
外国人相談	毎月第4水曜 予約は1週間前までに	13:00～16:00	"	"
市政相談	毎週土・日曜	10:00～16:00	初石公民館 南流山センター	"
消費生活相談	毎週月～金曜	9:00～16:00	消費生活センター	同センター ☎7158-0999
子供悩みごと相談	毎週月～金曜	10:00～16:00	家庭児童相談室	同相談室 ☎7158-4144
福祉住宅改善相談	毎週月～金曜	8:30～17:00	障害者支援課	障害者支援課 ☎7150-6081
子育て電話相談	毎週月～金曜 毎週土曜	9:00～16:00 9:00～11:30	平和台保育所 ☎7158-1435 / 江戸川台保育所 ☎7152-0648 / 向小金保育所 ☎7174-8853	
育児相談	毎週月～金曜	9:30～16:30	子育て支援センターゆうゆう	☎7144-7926
高齢者職業・ パート相談	毎週火・金曜	9:00～16:00	勤労者総合福祉 センター	同センター相談室 ☎7155-5885
心配ごと相談	毎週水曜	10:00～15:00	ケアセンター	社会福祉協議会 ☎7159-4735
教育相談	毎週月～金曜	9:00～16:30	教育研究室	指導課 ☎7150-6105
青少年相談	毎週月～金曜	9:30～16:30	青少年指導センター	同センター相談室 ☎7158-7830
療育相談	毎週月～金曜	9:00～16:00	療育相談室(つばさ学園内)	療育相談室 ☎7154-4844
幼児ことば 相談	毎週月～金曜	9:00～16:00	ケアセンター	療育相談室 ☎7154-4844
心の健康相談	毎月第4火曜 要電話予約	13:00～16:00	心の健康相談室	障害者支援課 ☎7150-6081
酒害相談	毎月第2日曜 毎月第4金曜	13:00～16:00 18:00～21:00	向小金福祉会館 江戸川台福祉会館	流山断酒新生活会 ☎7144-7545
年金相談	8日 要電話予約	10:00～15:00	初石公民館	国保年金課 ☎7150-6110

保健センター
☎7154-0331

保健あんない

内容	期日・受付時間	場所	備考
ハローベビー	1日・8日・22日・29日 12:30～12:50 8日は9:45～10:00	保健センター	妊娠5～8カ月の妊婦および夫対象。母子健康手帳、筆記用具を持参。運動しやすい服装で、8日からの参加者は1日までに申し込みを
もぐもぐ教室	27日 10:15～10:30 29日 10:15～10:30	東部公民館 保健センター	4～5カ月児の離乳食指導。母子健康手帳、器とスプーンを持参。定員20人 先着順・要予約
カムカム キッズ	21日 9:45～10:00	南流山福祉会館	平成14年7月～10月生まれの乳児対象。子どもの歯と食生活について。歯ブラシ、おしぼりを持参。定員15組 先着順・要予約
3カ月児健康診査	26日・28日 12:45～13:45	保健センター	平成15年4月生まれの乳児対象
1歳6カ月児健康診査	19日・20日 12:45～13:45	保健センター	平成14年1月生まれの幼児対象
3歳児健康診査	5日・6日 12:45～13:45	保健センター	平成12年5月生まれの幼児対象
乳幼児健康相談	29日 13:00～14:00	保健センター	発育などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参 要予約
育児相談	7日 9:30～10:30	保健センター	0歳～就学前児対象。母子健康手帳を持参
むし歯予防教室	4日・18日・25日 時間は申し込み者に個人通知	保健センター	2歳2カ月児対象(25日は1・2回参加済みの幼児対象)。1歳6カ月児健康診査時に申し込みを
食事相談	毎週月～金曜 時間は申し込み者に個人通知	保健センター	生活習慣病などの食事指導を受けたい方対象。食事調査あり 要予約
成人健康相談	28日 9:30～11:30	保健センター	年齢・性別など不問。血圧測定や健康上の相談など。健康手帳・検診記録カードを持っている方は持参
リハビリ教室	月曜コース 25日 10:00～ 水曜コース 27日 10:00～	保健センター 保健センター	疾病、加齢等により心身の機能が低下している方(介護保険認定外者等)を対象に、日常生活動作訓練等を実施 事前に問い合わせを

期日・受付時間欄に印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを

柏保健所
☎7167-1255

未熟児等発達相談	28日	未熟児等発達の遅れが心配な乳幼児対象。要予約。詳細は柏保健所へ問い合わせを	アルコール 悩みごと相談	11日 18日	アルコール問題を抱えている本人や、その家族が対象。医師による相談は要予約
心の健康相談	1日 11日 20日 25日	精神障害または疑いなどでお悩んでいる本人、家族の方対象。要予約	女性クリニック相談	8月 あり せん	思春期、人工妊娠中絶、不妊、乳がん、子宮がん、更年期障害の相談 要予約

いずれも場所は柏保健所。時間など詳細は問い合わせを

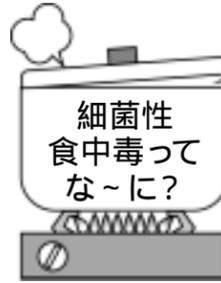
休日の救急医療

休日は、休日診療所をご利用ください。
 場所 = 保健センター内休日診療所(西初石4丁目) 診療科目 = 内科、小児科、歯科 受付時間 = 9時～11時30分、13時～16時30分(歯科は11時30分まで) 内科、小児科については、夜間は市内の医療機関が当番制で診療。当番医はあらかじめ市消防本部☎7158-0119で確認を
 問休日診療所☎7155-3456

食中毒をシャットアウト ～日ごろの予防が大切～



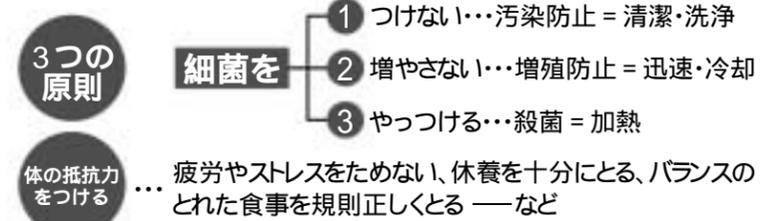
食中毒が発生しやすい時期になりました。食中毒を起こさないためには、予防が大切です。また、細菌などから体を守るために、日ごろから抵抗力をつけましょう。



細菌性
食中毒って
な～に?

食品の中で増えた食中毒菌や菌が産生した毒素を食べたことによって腹痛、下痢、吐き気、おう吐、発熱、頭痛などの症状が起こるのが食中毒です。でも、食中毒の菌が増えていても、食べ物の味や臭いは変わりません。食中毒は、人から人へはうつりませんが、O-157等ウイルス性の食中毒は糞口感染により伝播します。

食中毒予防の3つの原則 & 体の抵抗力をつける



家庭でできる食中毒予防6つのポイント

- 1 買い物をするときには**
 - 新鮮食品などは新鮮な物を(表示などはよく見る)
 - 肉、魚などはビニール袋などにそれぞれ入れて、肉汁などを漏らさない
 - 冷蔵・冷凍が必要な食品は、買い物の最後にして早く帰宅を
- 2 食品を保存するときには**
 - 冷蔵・冷凍が必要な食品は、持ち帰ったら素早く冷蔵・冷凍庫へ入れる
 - 冷蔵庫は10℃以下に、冷凍は-15℃以下が庫内温度の目安
 - 肉汁などはほかの食品にかからないように
 - 肉、魚などを扱うときには、その前後に必ず手洗いを
- 3 調理の下準備のときには**
 - まず手洗いを
 - 生の肉、魚を扱った包丁やまな板でほかの食品を処理しない
- 4 調理のときは**
 - まず手洗いを
 - 食品は十分に加熱(中心温度75℃で1分間以上)する
- 5 食事のときには**
 - 食卓につく前には、まず手洗いを
 - 調理器具や食器は清潔なものを
 - 調理前や調理後は室温に長く放置しない
- 6 食品が残ったら**
 - 保存は清潔な器具や食器で
 - 温め直すときには十分に加熱を
 - 時間が立ち過ぎて怪しいと思ったら食べない

腸管出血性大腸菌(O-157等)感染症に注意しましょう

腸管出血性大腸菌(O-157等)感染症は、菌が食べ物や手、指などを介して口の中に入り、下痢、腹痛、血便、発熱などの症状を起こす感染症です。

例年、初夏から初秋にかけて発生が多くなってきます。ことしもすでに、柏保健所管内で5月～6月に、9件の報告がありました。手は石鹸できちんと洗ったり、食品の管理を十分にするなどして予防に心掛けましょう。また、下痢や発熱などの症状のある方は、早めに医療機関で受診してください。

問保健センター☎7154-0331/柏保健所☎7167-1255



禁煙したい方へのアドバイス

市では、7月1日から市役所などの公共施設を禁煙としました。皆様のご協力をお願いします。

たばこによる健康を害する報道は、後を絶ちません。体に悪いと知っていても、つい吸ってしまう「たばこ」。薬局などで売っている禁煙用ガムなど、現在は、たばこをやめたい方へのサポート対策はいろいろあります。

そこで、「たばこをやめたい」という方にアドバイス。
吸いたくなってきたとき・・・

- 「1分がまん」を3回繰り返す
 - 体を動かす
 - 散歩にでかける
 - 歯を磨く
 - ガムをかむ
 - 歌をうたう
 - 深呼吸する
 - 禁煙のメリットをイメージする
 - 吸わないで済んだ事を記録する
 - 吸わない自分をほめる
 - など
- (内閣府政府広報室監修「広報通信」より)
問企画政策課☎7150-6064



住民基本台帳ネットワークシステム 第2次サービスが8月25日からスタート

問 市民課 ☎7150-6075

住民基本台帳ネットワークシステムの第2次サービスが、8月25日からスタートします。今号では、市民の皆さんが利用できるようになる「住民基本台帳カードの交付」、「住民票の写しの広域交付」、「転入転出手続きの特例」の概要などについてお知らせします。

住民基本台帳カードの交付

希望により、住民基本台帳カードが交付されます(手数料500円)

このカードは、今回の第2次稼働で始まる「住民票の写しの広域交付」、「転入転出手続きの特例」などのサービスに利用できます。また、近い将来実施予定の「公的個人認証サービス」(インターネットで、行政手続きなどを行う際の本人確認の基となる個人特定システム)への活用が決まっています。カードは、「顔写真入り」と「写真なし」の2種類があります(手数料はどちらも1件500円で、「顔写真入り」は身分証明書として利用できます)。カードの有効期間は10年です(ただし、市外に転出したり、住民票コードを変更すると失効します)。カード受け取りのときに、カードの暗証番号(4桁の数字で、誕生日などを避けること)を、本人が直接、端末機(カード読み取り装置)に設定していただきます。

【カードの交付手続き】

	手続きできる人	場所	手続きに必要なもの
交付申請	本人 または 代理人	市役所 または 出張所	・窓口に来た人を確認できる書類(運転免許証、保険証など) ・代理人申請の場合は、委任状 ・写真入りカード希望の場合は、本人の顔写真1枚(縦4.5cm×横3.5cm。6カ月以内に撮影した無帽、正面、無背景のもの。写真の裏面に氏名を記入。写真は返却できません)
カード交付通知書(兼照会書)を市役所から本人あてに郵送します			
カードの受け取り	本人	市役所	・窓口に来た人を確認できる書類(運転免許証、保険証など) ・カード交付通知書(兼照会書)

カードの受け取りは原則として本人のみです。病気や身体の障害等やむを得ない理由で、市役所への来庁が困難な場合はご相談ください

住民票の写しの広域交付

全国どこの市区町村でも、自分の住民票の写しが取れるようになります



住民基本台帳カードまたは運転免許証、パスポートなど官公署発行の写真入りの身分証を提示して請求してください。請求ができるのは、本人および同一世帯の方に限られます。本籍地の記載は省略されます。手数料は、発行地で定める金額になります。支所、出張所によっては、交付できない所があります。

転入転出手続きの特例

住民基本台帳カードの交付を受けている場合、転出届(付記転出届)を郵送で行うと、引っ越しの届出手続きが、引っ越し先の市区町村窓口での1回で済みます



付記転出届の郵送先は、元の住所地の市区町村です。転入届のときに、引っ越し先の市区町村窓口で住民基本台帳カードを提示し、カードの暗証番号(4桁)の照合を受けることが必要です。届出の手続きが遅れる(引っ越しから14日以内)と、手続きの特例が受けられなくなります。

注...「付記転出届」とは、便せんなどに引っ越しする方の氏名、引っ越し前の住所、引っ越し先の住所、電話連絡先、引っ越し日、世帯主の氏名などを記入したものの

住基ネットのセキュリティ(安全管理)対策

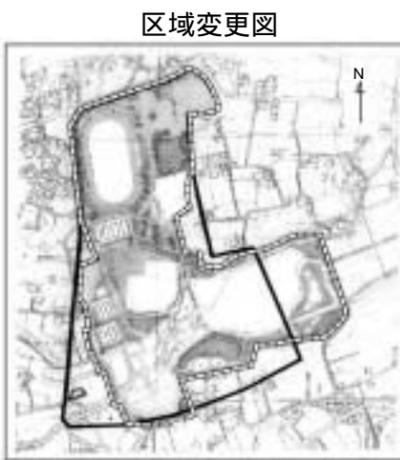
個人情報の保護等の関連法令を遵守し、安全管理対策に細心の注意を払います

- 【外部からの不正侵入の防止】
専用回線の利用、侵入検知装置の設置により、外部からの不正侵入を防止します。また、通信を行う際は、データを暗号化します。万一の場合は、「緊急時対応計画」に基づき、ネットワークへの接続を停止するなど、個人情報保護を最優先します。
- 【内部の不正利用の防止】
地方公共団体、指定情報処理機関、本人確認情報の受領者(行政機関)のシステム操作者に守秘義務を課し、秘密を漏らした場合の刑罰を加重します(2年以下の懲役または100万円以下の罰金)。識別カードやパスワード等によるコンピュータ操作者の確認、コンピュータ使用記録の保存・監査などにより、内部の不正利用を防止します。

市総合運動公園

再整備計画のお知らせ

土地区画整理事業により、市総合運動公園は、区域が変更(面積は変更なし)されました(区域変更図参照)。このことに伴い、市総合運動公園の再整備を予定しています(再整備計画図(案)参照)。



再整備計画図(案)



.....変更前区域
.....変更後区域

この図面は原案であり、今後変更する場合があります

できるよう検討しています。なお、今月以降は「池およびピクニック広場」付近で、調整池関連の工事が始まり、公園の一部が利用できなくなりますのでご注意ください。問公園緑地課 ☎7150-6092 / 千葉県企業庁 流山建設事務所 ☎7150-4500

つくばエクスプレス

新駅の名称を見直し

8月2日・23日に公開選考委員会

つくばエクスプレスは平成十七年秋の開業を前に、すべての駅名候補が出揃いました。現在、首都圏新都市鉄道株式会社では、駅名を決定する準備をしています。本市では、「南流山」を除く二駅の駅名を、昨年市民の皆さんから公募し、流山市の案として、「流山運動公園」と「流山中央」に決

度名称について再検討することになりました。一般的に駅の名称要件は、市民に分かりやすいことと今後のまちづくりの方向性を表すこと、駅周辺の自然景観を表した名称などが考えられます。市では、「選考委員会」を、八月二日(土)および二十三日(土)午前十時から流山市役所において公開制で開催し、既に多くの市民の皆さんから寄せられた名称を基に駅名を再検討する予定です。問都市計画課 ☎7150-6087

平和施策事業

家族で考えよう

平和の大切さ

原爆ポスター展などを開催

八月十五日は終戦記念日。戦争により尊い生命を失った多くの方々に深い哀悼の意を表し、人類の平和を願う日です。

しかし、軍縮・核兵器廃絶の願いも空しく、世界情勢はイラク戦争や地域紛争などが今なお続いています。「生命の尊さを記憶の中にしっかりと留め、悲惨な戦争を二度と繰り返してはならない。」

この思いを受けて、本市では昭和六十一年に恒久平和を願い、「平和都市宣言」

をしました。

それ以来、市では毎年戦争や被爆の体験を語り継ぎ、平和の大切さを改めて考えてもらおうと、さまざまな平和施策事業を展開しています。

この夏休みに、家族で平和について考えてみてはいかがでしょうか。

ユニセフ及び広島・長崎原爆ポスター展

期間 8月1日(金)～15日(金) 8時30分～17時(月曜を除く) 場所 南流山センター 入場料 無料

夏休み親子映画大会 交通安全・児童福祉の啓発映画を上映

夏休み中の子どもの事故を防止するため、きょうか

Table with columns: 上映時間 (10時～12時, 14時～16時), 上映日 (8月1日, 4日, 5日, 6日), 上映場所 (初石公民館, ケアセンター, 森の図書館, 向小金児童センター)

ら初石公民館など市内七会場、「夏休み親子映画大会」を開催します。この映画大会は、市および流山警察署、社会福祉協議会、防犯協会、防犯協会連合会が、交通安全協会、安全運転管理者協議会、流山市交通安全母の会の後援で開催するもので、交通安全・児童福祉の啓発映画、アニメなどの上映を予定しています。

日時/場所 上表参照 内容 「おジャ魔女どれみの自転車安全教室」、「忍たま乱太郎」、「かんすけさんと不思議な自転車」ほか 入場料 無料 申し込み 当日直接会場へ 詳細は問い合わせを 問 コミュニティ課 ☎71506076

～姉妹都市相馬市を訪ねて～ 出張サロンコンサートツアーの参加者を募集

姉妹都市交流の一環として行っている、「出張サロンコンサートツアー」の参加者を募集します。今回は相馬市を訪れ、相馬ユートピアに宿泊し、総合福祉センター・はまなす館で、相馬市の皆さんと一緒にサロンコンサートを鑑賞します。

【期 日】10月2日(木)～3日(金) 1泊2日 【定 員】36人(多数抽選) 【バス乗車場所】文化会館(8時) 江戸川台駅西口(8時15分) 【申し込み】往復ハガキに「相馬市はまなす館出張サロンコンサート」参加希望、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、バス乗車場所(返信用にも住所、氏名)を明記し、9月5日(消印有効)までに〒270-0192流山市役所生涯学習課へ1枚のハガキに2人まで記入可(2人分の必要事項を明記してください) 問 生涯学習課 ☎71506106



昨年のコンサートの様子

【参加費】(宿泊費、施設入館料、4食込み) 市民 9,500円 市外 11,000円 60歳未満 10,000円 中学生以下 8,000円

大畔市民農園 9月1日にオープン 申し込みは8月14日まで

九月一日に新規開設される、「大畔市民農園」の利用者を募集します。ご希望の方は、農政課および初石・八木出張所で配布の「市特定農地貸付申込書」の往復ハガキで応募してください。ただし、現在他の市民農園を利用している方は申し込みできません。利用期間/料金 平成15年9月1日～平成17年2月

月末/年間5000円(ただし、平成15年度は2916円) 対象 市民 区画数 54区画(多数抽選) 1区画の面積 15平方メートル 申し込み 指定の往復ハガキに必要事項を明記し、8月14日(消印有効)までに〒270-0192流山市役所農政課へ 問 農政課 ☎71506086



親子体験学習 ～枝豆などの収穫と野良仕事～

市民環境フォーラム流山と公民館の共催で、枝豆などの収穫と試食会を行います。野良仕事で気持ちの良い汗を流し、おいしい枝豆などを食べてみませんか。

日程 = 8月9日(土)9時～11時 雨天中止 場所 = 楠木農園(駒木台) 対象/定員 = 小学生以上の子とその親/10組(先着順) 参加費 = 500円(1組) 持ち物 = 長袖作業着、軍手、長靴、レジ袋、新聞紙、タオル、水筒、蚊取り器、虫さされ薬、着替えなど 申し込み = 電話で文化会館へ

サイエンス夢工房の開放講座 「福祉と健康」講座

公民館では、東京理科大学の教授や学生で組織される「サイエンス夢工房」の開放講座として、「福祉と健康」講座を開催します。

日程 = 9月13日～11月22日の土曜(全6回) 14時～16時(下表参照) 場所 = 東京理科大学野田校舎 対象/定員 = 高校生以上の方/150人(先着順) 参加費 = 2,000円(6回分) 申し込み = 電話またはファックスで東京理科大学・春山研究室(☎7124-1501(内線3206)/FAX7123-9361)へ

カリキュラム予定表(都合により変更の場合あり)

Table with columns: 期 日, テーマ, 講 師. Includes topics like '免疫工学と感染症への対策(SARS)', '病と遺伝子', '健康に生きる', etc.

問い合わせ 文化会館 ☎7158-3462

市民教養講座 ～弥生時代の始まり～

国立歴史民俗博物館は、「弥生時代が定説より500年早い、紀元前1000年ころに幕を開けた」と特定する研究を発表した。この結果に基づくと、日本の古代史は大幅な修正を迫られることとなります。

そこで、研究を発表した春成秀爾(はるなりひでじ)さんを招き、千葉県弥生時代、東アジアの古代史についての講演会を行います。

日程 = 9月6日・13日・20日・27日の土曜、14時～16時 場所 = 文化会館 対象/定員 = 市民/50人(多数抽選) 参加費 = 無料 申し込み = 往復ハガキに講座名、氏名、住所、電話番号を明記し、8月15日(必着)までに〒270-0176流山市加一丁目16-2文化会館へ

東京理科大学の開放講座 「環境問題～生活から地球まで～」

身の回りの生活圏から地球規模の問題まで、広い領域を含む環境問題。公民館では、東京理科大学の開放講座として、「環境問題～生活から地球まで～」を開催します。学生と一緒に、専門家の話を聞いてみませんか。

日程 = 9月13日(土)～15日(月) 1日だけの参加も可 場所 = 東京理科大学野田校舎 対象/定員 = 一般成人/50人(先着順) テーマ = 「地球温暖化をどう捕らえるか」、「農業・食料問題と温暖化」、「水資源と環境ホルモン」、「生活環境での環境対策」ほか 参加費 = 3,000円(テキスト・昼食代) 申し込み = 電話で東京理科大学生涯学習センター(☎03-3267-9462)へ



講座・講演

パソコン入力による簿記講習会(全14回)

日程=9月2日、11月25日の火曜10時~16時 場所=コミュニティプラザ、野田地域職業訓練センター(11月18日・25日) 対象/定員=就業を希望する市民で全日程受講できる方(前回受講者を除く)/30人(多数抽選) 内容=簿記検定3級程度 参加費=無料(教材費は自己負担) 申し込み=往復ハガキに「簿記講習会希望」、住所、氏名、年齢、電話番号(返信用にも住所、氏名)を明記し、8月11日(必着)までに〒27000192流

献血にご協力を

日時/場所= 8月5日(火)・6日(水)9時30分~12時30分/流山運転免許センター 8月6日(水)10時~16時/流山市役所 献血のできる方=16歳~69歳の健康な方(ただし、65歳以上の方は60歳から64歳までに献血経験がある方) 献血手帳がある方は持参 問保健センター ☎7154-0331

山形市役所商工課へ 重複申し込み不可 問商工課 ☎71506085

8月の家庭教育講座

日時=8月22日(金)14時~16時 場所=南流山センター テーマ=困った子じゃないよ ADHD(注意欠陥症)を正しく理解して子育てを 講師=熊谷恵子さん(筑波大学教授) 対象/定員=一般/300人 参加費=無料 申し込み=当日直接会場へ 問文化会館 ☎71583462

「絵画教室」

日時=8月23日(土)13時30分~15時30分 場所=杜のアトリエ黎明 対象/定員=市内在住の小学生/20人(先着順) 内容=アトリエで絵を描く 参加費=無料 持ち物=水彩用具一式、スケッチブック、鉛筆など 申し込み=電話で市立博物館へ 描いた絵は、8月24日、29日杜のアトリエ黎明の展覧会に展示 問市立博物館 ☎71593434

史料探索講座

期日/場所= 8月21日

日/明治大学刑事事博物館 9月4日/千葉県文書館 9月18日/防衛研究所戦史部図書館 10月2日/国立史料館 10月16日/国立公文書館 いずれも木曜集合同場所/時間=市立博物館/10時~12時 対象/定員=市民/30人(先着順) 参加費=無料(交通費自己負担) 申し込み=電話で市立博物館へ 問市立博物館 ☎71593434

訪問介護員養成講座(3級)

日程=9月26日、11月28日(講座11回、施設実習1回)9時~17時 場所=コミュニティプラザ 対象/定員=60~65歳の方/20人(多数抽選) 参加費=3400円(テキスト代) 申し込み=往復ハガキに「訪問介護養成講座希望」、住所、氏名、生年月日、電話番号(返信用にも住所、氏名)を明記し、8月28日(必着)までに〒2700114流山市東初石3103 18流山市シルバー人材センターへ 問シルバー人材センター ☎71553669

生きがい健康づくり講座

日時=11月16日(日)10時~15時 場所=県教育会館(千葉市) 対象/定員=おおむね40歳以上の方/100人(先着順) 内容=シニアライフの情報提供やアドバイスをするライブプログラム講座 受講料=無料 申し込み=電話で財団千葉県福祉ふれあい財団長寿課へ

ひだまりルーム

日程=8月5日・19日の火曜10時~11時30分 場所=文化会館 内容=保育ボランティアグループ「ひだまり」のメンバーとの自由なおしゃべりと遊びなど 参加費=無料 申し込み=当日直接会場へ 問文化会館 ☎7158-3462

資格・求人

平成15年度北千葉広域水道企業団職員募集

職種/募集人数/事務職上級/技術職(機械上級)/各1人 勤務地=松戸市または流山市 受験資格=昭和48年4月2日~昭和57年4月1日に生まれた方 受付期間=8月18日~9月19日 第一次試験日=10月19日(日) 詳細は問い合わせを 問北千葉広域水道企業団総務課 ☎047-3453211

映画・公演

図書館子ども映画会

日時=8月6日(水)14時 場所=森の図書館 対象/定員=小学生以上/80人(先着順) 入場料=無料 申し込み=当日直接会場へ

展示

第32回流山市観光写真コンクール作品展示

日程=8月11日、22日(土・日曜除く)8時30分~17時20分 場所=市役所市民ギャラリー 内容=第32回流山市観光写真コンクールの応募作品108点の展示 皆さんの投票により「流山市民賞」を決定しますので、ぜひ、ご覧いただき投票を 問商工課 ☎71506085

流山市環境展

日程=8月5日まで開催 場所=市役所市民ギャラリー 問県庁環境政策課 ☎0432234660

施策会議

平成15年度第2回公民館運営審議会

日時=8月5日(火)14時30分 場所=中央図書館 内容=中高年者の学習を支援する公民館事業のあり方について 問文化会館 ☎71583462

その他

旧軍毒ガス弾などに関する情報提供のお願い

最近、他県において旧軍毒ガスなどが原因と考えられる事故や健康被害が発生しています。そこで、千葉県では、旧軍毒ガス弾などによる被災事故を防止するため、終戦時の保有・廃棄、戦後の発見・被災などに関する情報収集を行っています。県民の皆さんの情報提供をお願いします。 問県庁環境政策課 ☎0432234660

『流山産業博2003』を開催

出店と広告を募集します 日時=10月5日(日)9時~15時 雨天決行 場所=流山工業団地 出店資格=市内商工業者および関連企業、商業団体 出店料=1ブース...1万円(5.4m×3.6m×1/2、机1台、いす2脚付き) 広告料...1万円(折り込みチラシ、ポスター代など) 応募方法=商工会においてある申し込み用紙に必要事項を記入し、商工会窓口へ提出 出店説明会は、8月6日(水)・24日(日)13時、詳細は問い合わせを 問流山市商工会 ☎7158-6111

市民ギャラリー 今月の展示

【流山市文化協会手工芸部作品展 1日(金)~29日(金)】 流山市文化協会手工芸部の作品を展示します。 問生涯学習課 ☎7150-6106

「茶話やか広間」でボランティア募集

NPO法人流山ユー・アイネットが運営している「茶話やか広間」は、誰もがふれあい、交流することで、ストレス解消や癒しに役立ててもらえる「ふれあい・おしゃべりサロン」です。 5月から江戸川台郵便局前に開設し、月曜から金曜まで開館していますが、利用者の要望が多いため土・日曜も開館する予定です。 このため、土・日曜のボランティアを募集します。働く時間は、1日3時間程度です。 問流山ユー・アイネット ☎7153-3911

児童館・センター 今月の催し物

会場	日程・催し物
駒木台児童館 ☎7154-4821	8/7(木) 夏まつり
江戸川児童センター ☎7154-3026	8/30(土) 水鉄砲で遊ぼう
思井児童センター ☎7159-5666	8/5(火) おばけ屋敷 8/26(火) 夏休み映画会
向小児童センター ☎7173-9320	8/7(木) 子ども映画会
十太夫児童センター ☎7154-5254	8/22(金) ドッジボール大会 8/27(水) ビデオシアター
野々下児童センター ☎7145-9500	8/27(水) おばけ屋敷 8/30(土) ドッジボール大会
赤城児童センター ☎7158-4545	8/27(水) こども夏まつり

このコーナーは、近くのまちで行われる催し物の情報を皆さんにお知らせするため、毎月掲載しています。 近くまで出かけたときなどに「ぶらっ」と立ち寄ってみてはいかがでしょうか。

柏市・我孫子市・沼南町

手賀沼花火大会(我孫子市・沼南町・柏市合同開催) 日時=8月2日(土)19時~20時30分 荒天の場合は3日(日)、3日も荒天の場合は16日(土)に延期 場所=手賀沼湖畔 内容=スターメイン、ウルトラスターメイン、尺玉など3会場合わせて16,000発 問我孫子市商工観光課 ☎7185-1111 我孫子市商工会 ☎7182-3131

松戸市

松戸花火大会イン2003「市制60周年・みんなであげる夢花火」 日時=8月2日(土)19時~ 荒天の場合は9日(土)に順延 場所=江戸川河川敷(松戸駅西口を直進、徒歩10分) 内容=スターメインや打ち上げ花火の競演。空中ナイアガラは圧巻 問松戸花火大会実行委員会事務局 ☎047-366-7327

第25回東葛飾地区少年野球春季大会 長崎FLBがねばりの初優勝



六月下旬、県民の日を記念して第二十五回東葛飾地区少年野球春季大会が行われ、柏市の正連寺グラウンドなどで三十二チームの熱戦が展開されました。本市代表の長崎FLBは接戦を勝ち進み、決勝戦に進出。対戦相手の南行徳ホークス(市川市)を延長戦の末、九対六で破り、念願の初優勝に輝きました。



7月8日、市特産の枝豆の出来栄を競う「枝豆立毛共進会」が行われました。これは、市園芸団体連合会主催で毎年行われ、今回で21回を数えます。応募した20件それぞれの農家の畑で、病害虫の発生程度や管理状況などの生育状況、枝豆のさやの大きさや数量、色彩などの品質を審査しました。その結果、市長賞に西深井の石井徳栄さんが選ばれました。

枝豆立毛共進会に20点
市長賞に西深井の石井徳栄さん



地域のお話を
おしえてください

〒270-0192
流山市役所
秘書広報課
☎7150-6063



「自分たちのまちは、自分たちで守ろう」を合言葉に東初石1丁目自治会の有志が、「東初石1丁目ピースライト防犯パトロール隊」を結成しました。活動は、ひと月に5回、3~4人編成の4班で東初石1丁目全域をパトロールします。自治会長の高橋澄子さんは「この防犯パトロールが長く継続できれば何より。自治会報などでも活動をPRしていきたい」と話してくれました。

地域の安全は自分たちで
東初石1丁目自治会が防犯パトロール隊を結成

東葛消防操法大会で第19分団4位入賞 駒木の高市さんが個人賞も獲得

(助)千葉県消防協会東葛飾支部消防操法大会が七月六日に松戸市で開催され、本市を代表して小型ポンプ操法の部に第十六分団(前ヶ崎、名都借、西松ヶ丘一丁目、向小金一丁目)の一部、ポンプ車操法の部に第十九分団(駒木、十太夫、美田)が出場しました。両分団とも、四月から厳しい夜間訓練で技を磨き、その結果、第十九分団が四位に入賞し、最優秀三番員に高市高明さんが選ばれました。



学校だより

第16回
流山北小学校

流山北小学校の紹介

学校教育目標

- ・人間性豊かなたくましい子
- ・考える子 - 基礎学力の定着
- ・思いやりのある子 - あいさつができる
働くことを嫌がらない
- ・進んで体をきたえる子 - 楽しく外で遊ぶ

特色1 北小3つのボランティア

- ・働く最高学年6年の縦ボランティア
- ・運動会お父さんボランティア
- ・朝の読書ボランティア

特色2 関わることで学ぶ時間

- ・北地区社会福祉協議会のみなさんと交歓委員会を出会いの場として社会科で「流山市での戦争体験」等のお話を、また近隣3校音楽発表会にもおいでいただいています。
- ・国際交流協会の紹介を受け韓国・中国、ミャンマーをアジアの方から外国文化を学ぶ「国際理解の時間」をもうけています。

特色3 朝モジュール・基礎学力

国語、算数のドリル学習等で基礎基本を身につける時間です。週2回実施されています。また、1~4年算数では、少人数指導を実施しています。

特色4 北小のほっこりタイム

全校児童が、週1回グラウンドで一緒に遊ぶ楽しい時間です。ある時はシスナーで、ある時はクラスで、異なる技能・体力・思いやり、また、時間認識を育てます。

昭和54年4月1日創立
開校25年目
学校長 空 隆 人
教職員数 44
児童数 828
学級数 25
PTA家庭数 681

平成15年
流山市小中学校
陸上大会
総合優勝



校章について

北小の左右の曲線は川の流れ(江戸川)を表わし、下の山は、「流れ山」の意味をこめています。山は3つの峰を持ち、知、徳、体を表わし、調和のとれた豊かな人間形成を願う気持ちがかみこまれています。

第1回イスラエル・パレスチナ・日本の子供達による 親善サッカー大会2003

心の扉を開いて交流しよう!

ホームステイ先と子供サミット参加者を募集

イスラエルとパレスチナの子どもたちを日本に招き、サッカーの試合などで日本の子どもたちと交流を図る「第1回イスラエル・パレスチナ・日本の子供達による親善サッカー大会2003」(同実行委員会主催)を開催します。

8月22日に東京・西が丘サッカー場で親善試合を行います。また、23日に東京・カザルスホールで行われる歓迎のフレンドシップコンサートには、昨年行われた第2回東日本中学校吹奏楽大会コンクールで金賞に輝いた流山市立南部中学校の吹奏楽部の演奏も披露され、大会を盛り上げます。

8月20日から28日までのプログラムの中には、流山市における「ホームステイ」と「子供サミット」も組み込まれており、このほど、日本に招待した子どもたちを受け入れてくれる市内の家庭と子供サミットに参加する子どもたちを募集します。皆さんの申し込みをお待ちしています。

ホームステイの受け入れ

期間=8月26日(火)・27日(水) 2泊 対象/戸数=市内の家庭/30戸 申し込み=電話で《子供達に感動を》委員会まで

子供サミット

日時=8月27日(水)10時~12時 場所=市役所 対象/定員=市内の小学5~中学3年生/20人 内容=互いの国の状況を知り、世界平和実現のために何ができるかを考える 申し込み=8月11日までに電話で指導課(☎7150-6105)へ

問第1回イスラエル・パレスチナ・日本の子供達による親善サッカー大会2003実行委員会・《子供達に感動を》委員会シモウネ☎090-8746-8425

あなたも韓国語にチャレンジ!

申し込みは8月15日までに

日本の若者に人気の韓国語を学ぶ「韓国語入門講座」を9月から開催します。
日程=9~11月の第1・3火曜
時間=13時30分~15時 場所=文化会館 対象/定員=市内在住・通勤の方/18人(多数抽選) 内容=韓国語講師による韓国語の基礎講座
参加費=4000円(国際交流協会会員は3000円) テキスト代は自己負担 申し込み=往復ハガキに講座名、氏名(ふりがな)、住所、電話番号を明記し、8月15日(必着)までに〒270-0192流山市役所企画政策課内流山市国際交流協会事務局へ
506064 問企画政策課内事務局☎71